



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM, Cap.

Senior Priests

Fr. Peter Banks, OFM, Cap (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Sacred Heart Convent: 805-688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

(805) 688-6763 (direct line)

Monday through Saturday, 10:00 AM-4:00PM

Tours until 3:30 PM

Sunday, 1:00 - 5:00 PM, tours until 4:30 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English

in the church and car radio 107.1 FM

Saturday Vigil

5:00 PM - English, church and radio 107.1 FM

Sunday Masses English

8:00 AM - church and car radio 107.1 FM

9:30 AM - church, radio 107.1 & livestream

Sábado, 7:00 PM - Iglesia y radio 107.1 FM

Domingo, 11:00 AM - Iglesia y radio 107.1 FM

y transmitida en vivo

Domingo, 12:30 PM - Iglesia

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

2:00-4:00 English

3:00 - 4:00 PM, bilingual/bilingüe

Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM - 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM - 8:00 PM

24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

July 31 & August 1, 2021

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

(Exodus 16:2-4, 12-15; Ephesians 4:17, 20-24; John 6:24-35)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

Hail, O Lady, Holy Queen: you are the virgin made church. These words from a prayer of Saint Francis remind us that Mary, in saying yes to God, became a tabernacle, where Jesus lived as He came into our world. August 2 is the Feast of Our Lady of Angels of the Portiuncula, the patroness of our Archdiocese of Los Angeles (which is short for her full title). We pray that the Lord will bless Archbishop Gomez, Bishop Barron and all our brothers and sisters. This is also the Feast of our Capuchin Province of Western America. We pray God will bless us and send us many vocations. May the Lord bless you all!

Fr. Bobby

Jubilee Year Proclamation

As we emerge from a time of crisis, Jesus invites His Church in Los Angeles to rise anew. With providential timing, the Archdiocese of Los Angeles has an occasion for such a new beginning: the 250th anniversary of the founding of Mission San Gabriel Archangel by St. Junípero Serra.

As proclaimed at each Mass, Archbishop José H. Gomez has declared a Jubilee Year in the Archdiocese of Los Angeles beginning September 11, 2021 and concluding September 10, 2022. This "Forward in Mission" Jubilee celebration will be a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

To read the proclamation letter of the Jubilee Year by Archbishop Gomez and to see additional information, visit forwardinmission.com.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR AUGUST

The Church. Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

TODAY

SECOND COLLECTION



The second collection this weekend, **July 31 & August 1**, is for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual growth of our children.

NOTICES

Fr. Raju Pila of the Archdiocese of Trivandrum in India sends his thanks to our parish for support of the mission appeal he made here. "Thank you for your fraternal love, Franciscan hospitality, and generous donations." We will continue to pray for Fr. Raju and especially for all those in his archdiocese who are struggling to support themselves and who promise to pray for all of us.

**Wine to Gladden the Heart
Friday, October 1
4:00 to 7:00PM**

Join us for an evening of wine tasting, appetizers, and music in the Mission Garden. Tickets now available in the Mission gift shop and on the Mission Santa Inés website.

Mass Schedule and COVID-19 Guidelines

All Masses are in the church and reservations are no longer required.

Weekday Masses Monday to Saturday

8:00 AM in the church; also radio broadcast 107.1 FM with Communion offered for those attending Mass in their cars.

Saturday Vigil Masses

- **5:00 PM: English**, in the church; also radio broadcast 107.1 FM with Communion offered for those attending Mass in their cars
- **7:00 PM: Spanish**, in the church; also radio broadcast 107.1 FM with Communion offered for those attending Mass in their cars

Sunday Masses

- **8:00 AM: English**, in the church with Communion service outside for those attending Mass in their cars. Radio broadcast 107.1 FM
- **9:30 AM: English**, in the church, livestreamed and radio 107.1 with communion service outside for those attending Mass in their cars.
- **11:00 AM: Spanish**, in the church and livestreamed with Communion service outside for those attending Mass in their cars.
- **12:30 PM: Spanish**, in the church with communion service outside for those attending Mass in their cars.

According to the latest guidelines from the Archdiocese; those who are fully vaccinated **do not need** to wear a mask to enter the church. **Those who are NOT vaccinated still need to wear a mask to enter the church.**

We Offer Our Gifts/

Thank you / Gracias

Offertory July 25

Parish Collection	\$7,995
Missionary Co-op	\$100
Religious Education	\$18
National Needs Combined	\$23

Announcement about Fr. James

Peace! As some of you may have already heard, Fr. James Johnson will be transferred from the Mission to our formation house in Berkeley to bolster the community there. He has served here at OMSI for over seven years, and we are very grateful for his loving presence and service to our community. He will be moving north in early September.

Fr. Bobby

Ushers Needed

Call or text Gerry Spurbeck if you can help with any of the Saturday or Sunday English Masses at 805/264-8904 or email gspurbeck@verizon.net. Very flexible schedule to fit your Mass attendance.

Together In Mission

This important collection has been delayed until now. Through your **Pledge or Donation** you are helping the parishes and schools of our Archdiocese who don't have sufficient income for their needs. Please be generous. You may use the envelopes provided, or give by visiting togetherinmission.org. Please remember to designate our parish, Old Mission Santa Inés, when making a donation or pledge. Thank you!

Fr. Bobby

¿SABÍA USTED? Find out what your children are watching. With movie theaters reopening across the country, now is a great time to add another website to your collection of parenting resources: Catholic News Services' staff reviews movies from a uniquely Catholic perspective, noting things like nudity, swearing, and other problematic themes that have become mainstream in ratings like PG and PG-13. Parents can vet movies their children are planning to see or may encounter at friends' houses. Talk to your children about what they should do if a friend wants to see a questionable movie, and why you want them to avoid particular films. For movie reviews, visit catholicnews.com/movie-reviews/.

HOY**LECTURAS DE HOY**

Exodo 16:2-4, 12-15
Efesios 4:17, 20-24
Juan 6:24-35

La segunda colecta de esta semana será para El Programa de Educación Religiosa. Por favor sean generosos.

NOTICIAS

Padre Raju Pila del arquidiócesis de Trivandrum en India nos manda un mensaje de gracias por el apoyo a su misión. “Gracias por su amor fraterno, hospitalidad franciscana, y generosidad.” Sigamos nuestras oraciones por Padre Raju y los fieles de Trivandrum, y contamos también en sus oraciones para nosotros.

¡Paz! Después de siete años en nuestra Misión, el Padre James Johnson será trasladado a nuestra casa de formación en Berkeley para reforzar la comunidad allí. Estamos muy agradecidos por su servicio aquí en nuestra Misión de Santa Inés y le pedimos al Señor que lo acompañe en su nueva asignación en Septiembre.

Fray Roberto

UNIDOS EN MISION

Favor de ser generosos con esta campaña anual, que da ayuda económica a las parroquias y escuelas más necesitados en nuestra arquidiócesis. Se puede usar los sobres que se encuentra en la iglesia o donar en línea en togetherinmission.org. Favor de indicar que su donación es de nuestra parroquia, Mission Santa Inés. ¡Gracias!

Fray Roberto

Salve, Señora, santa Reina, virgen convertida en templo. Así rezaba San Francisco, acordándose que nuestra madre María por su “sí” al Señor se convirtió en el primer tabernáculo. Mañana, el 2 de agosto, es la fiesta de Nuestra Señora de Los Ángeles de la Porciúncula, patrona de la Arquidiócesis del mismo nombre (“Los Ángeles” es la forma corta). Que Dios bendiga a nuestro Arzobispo Monseñor Gómez y el Obispo Barron y todos los fieles. Ella también es la patrona de nuestra provincia capuchina. Le pidamos que nos mande muchas vocaciones. ¡Que el Señor les cuide siempre!

Fray Roberto

Horario de Misas y Guías del COVID-19

Todas las Misas en la Iglesia. No se requiere reservación.

Misas: Diariamente - Lunes a Sábado

- **8:00 AM: inglés**, en la iglesia y transmisión de radio 107.1 FM con comunión después de Misa para las personas que están en sus carros

Sábado

- **5:00 PM: inglés**, en la iglesia y transmisión de radio 107.1 FM con comunión para las personas que están en sus carros
- **7:00 PM: español**, en la iglesia y transmisión de radio 107.1 FM con comunión para las personas que están en sus carros

Misas Dominicales

- **8:00 AM: inglés**, en la iglesia y con comunión para las personas que están en sus carros
- **9:30 AM: inglés**, en la iglesia y transmisión en vivo con comunión
- **11:00 AM: español**, en la iglesia y transmitida en vivo con comunión para las personas que están en sus carros, radio 107.1 FM
- **12:30 PM: español**, en la iglesia, y en sus carros radio 107.1 FM

No se requiere mascarara para entrar a Misa; se requiere mascarara para los que NO están vacunados.

Proclamación Año Jubileo

“¡Niña, te digo, levántate!” A medida que salimos de un tiempo de crisis, Jesús invita a Su Iglesia en Los Ángeles a levantarse de nuevo. Con un tiempo providencial, la Arquidiócesis de Los Ángeles tiene una ocasión para un nuevo comienzo.

Este domingo nuestro Arzobispo, Monseñor José Gómez, nos invita a renovar nuestra fe a través de la proclamación del Año Jubilar que se iniciará a partir del 11 de septiembre y concluyendo el 10 de septiembre de 2022, conmemorando el 250 aniversario de la fundación de la Misión de San Gabriel Arcángel por el santo misionero San Junípero Serra. Esta proclamación se va a leer en todas las misas. Qué el Señor nos bendiga y nos ayude a profundizar nuestra fe.”

Para leer la carta de proclamación del Año Jubilar por el Arzobispo Gomez y ver información adicional, visite forwardinmission.com.

Para leer la carta de proclamación del Año Jubilar por el Arzobispo Gomez y ver información adicional, visite forwardinmission.com.

¿SABÍA USTED? Descubra lo que ven sus hijos. Con la reapertura de las salas de cine en todo el país, ahora es un buen momento para agregar otro sitio web a su colección de recursos para padres de familia: las reseñas de películas por parte del personal de Catholic News Services desde una perspectiva exclusivamente católica, señalando aspectos como desnudez, malas palabras y otros temas problemáticos que se han convertido en la corriente principal en clasificaciones de películas como PG (con supervisión de adultos) y PG-13 (mayor advertencia para los padres de familia; pueden ser inapropiadas para menores de 13 años). Los padres de familia pueden vetar las películas que sus hijos planean ver o que puedan ver en las casas de sus amigos. Hable con sus hijos sobre lo que deben hacer si un amigo quiere ver una película cuestionable y por qué quiere que eviten ciertas películas en particular. Para reseñas de películas, visite catholicnews.com/movie-reviews/.

Mass Intentions

Saturday, July 31

8:00 AM Warren Family, SI

5:00 PM Howard Allman, RIP

Sunday, August 1

8:00 AM Javier Palomin

9:30 AM Moises Vega & family, SI

11:00 AM Muriel & William Young, SI

12:30 AM Pro Populo

Monday, August 2

8:00 AM Julie & Justin Riller, SI
John Pulipo, RIP

Tuesday, August 3

8:00 AM Eduardo Macias, SI
Ricardo Macias, SI

Wednesday, August 4

8:00 AM Steven Ruiz, SI
Fr. Peter Banks, OFM, Cap., SI

Thursday, August 5

8:00 AM Mark Lavesque, RIP
Jim Usher, RIP

Friday, August 6

8:00 AM Clinton Tope, RIP
Vincent Prupato, RIP

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)

Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org

Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/

Investigación Historica y Museo

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net 805/735-2353

Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com

805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245

jequetta@earthlink.net

Christine L. Kuzma

C.P.A.

805/686-5871



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.
—St. Vincent Ferrer



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933

Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

Do not work for food that perishes
but for the food that endures
for eternal life.

— John 6:27a



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry

Bibles & Books

Seraphic Mass Cards

805/688-4815

Hours

Monday through Saturday,

10:00 AM-4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Sunday

1:00 to 5:00 PM

Tours until 4:30 PM

Present this ad for a

10% discount

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

() Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*